THE NIGHT

Ferdinando Frega - Nando the Scribe



Gillettenarrative.com

GILLETTE: NOC

GILLETTE 20 — NANDO THE SCRIBE

Tak, także tej nocy zostaliśmy sami. Tylko my dwaj. Ja i mój towarzysz tysiąca bitew – ten, który nigdy nie zawiódł oczekiwań, który zawsze pozwalał mi zrobić dobre wrażenie. Wartość dodana, zasługująca za tę rolę na wieczne uznanie.

Ale uwaga – nie mówię o psie. Nawet jeśli jego imię zaczyna się na literę D. Ahahahahah.

Kto wie, ile jeszcze spotkań byśmy mieli. Ile krajów, miejsc zatłoczonych i pustych. Ale teraz nadszedł czas, by zamknąć oczy. Emocji tego dnia było wiele. A płacz stał się sposobem, by podziękować tym, których już nie było.

Obecność azjatyckiej kwiaciarki, spotkanej po południu niedaleko cmentarza, przeniosła mnie z powrotem do wspomnienia z lat dziewięćdziesiątych.

Tihany była młodą i piękną kobietą w domu publicznym w Hanoi. Tamtego dnia zabrała mnie, żeby mi go pokazać – żeby pokazać mi swoje miejsce pracy. Dla niej to było tak, jakby pokazywała mi centrum biznesowe na 54. piętrze One Liberty Plaza w Nowym Jorku. Nie widziała żadnej różnicy.

Była dumna. Zadowolona z tego miejsca. Zdobyła je dzięki zasługom i pokonała własną matkę, dawną szefową lokalu. Idealna struktura rodzinna, można by powiedzieć – dla pracowników jakiegoś wydawnictwa.
Wzięła mnie pod rękę, posadziła, poczęstowała herbatą z cytryną i powiedziała:

Nando, zawsze pamiętaj – ataki w czasie wojny nigdy nie chcą natychmiastowych odpowiedzi. Ani emocjonalnych. Ani odruchowych. Tylko czekania. Czekania, które jest córką racjonalnego i logicznego zachowania, gdzie zwycięstwo jest twoim jedynym sojusznikiem. Zwycięstwo jest tym, co daje ci przyjemność i

radość. I często nie żąda żadnej ceny. Robi to z miłości. Trochę tak jak my, z mężczyznami takimi jak ty.

Ta refleksja była głęboka. Potrzebowałem czasu, żeby ją przetrawić – zważywszy, że moja ignorancja zawsze brała górę nad inteligencją ostatniej kobiety na ziemi.

Zacząłem się uśmiechać. Moja żona zapytała z drugiego pokoju, z czego się śmieję. Co zobaczyłem.

Powiedziałem jej, że to tylko duch.

Duch wewnątrz nocy.

Nando